

Super Brugsen

GRÅSTEN

Torsdag, fredag og lørdagstilbud

Sønderjydsk grønkål eller hvidkål
500 g
DYBFROST

Pr. pakke
8,95

* Maks. 6 pk. per kunde per dag

ÅBNINGSTIDER
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Vi køber

GULD - SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale på **4079 1647**

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

VIDSTE DU ...

At du hos Agrosam får den 5. pose til HALV PRIS og den 10. pose GRATIS når du køber LIVE til din hund eller kat?

agrosam

- her får du kattens meget for en hund

Agrosam ApS • Sejrsvej 108, Rinkenæs • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3222 • Mail: handel@agrosam.dk
Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192

Hvornår har du sidst forkælet dig selv?

KOM TIL BRUNCH & WELLNESS

PRIS FOR BRUNCH & WELLNESS PR. PERS. 269 kr.

HVER SØNDAG FRA KL. 9.00
Start dagen med brunch i Restaurant Fiskenes fra kl. 9-11. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen.

Prisen er inklusiv entré til Wellness, lækker brunch, badekåbe og tøfler

enjoy marina fiskenes

Fiskenesvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding og tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033

BROAGER BILSYN

Book nu på www.broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER
Mandag - torsdag kl. 8:00-16:00
Fredag kl. 8:00-14:00

BROAGER BILSYN v/ Christian Jørgensen

Smedevej 8, 6310 Broager • Telefon 74 44 10 10
www.bbsyn.dk • CJ@broagerbilsyn.dk

FOR PERIODISK SYN 380,-

Din lokale synshal og motorkontor

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center

ÅBNINGSTIDER:
Man - fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 24 26 • CVR.nr. 30809831

Få forsikring for alle pengene
... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer - jo færre skader, jo større overskud.

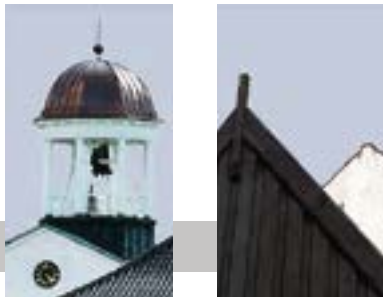
Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.

GF FORSIKRING
Overskud til hinanden

GF Grænsen
Kollund • Tønder • Sønderborg • www.gfgrænsen.dk

HTH Aabenraa
Vestvejen 155 • 6200 Aabenraa
Tlf. 7462 4211 • hth.dk

KØKKENKÆRLIGHED DER HOLDER



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i december

Tirsdag den 7. december kl. 19.00 Filmaften "Håp"
 Onsdag den 8. december kl. 14.30 Sangeftermiddag i Præstegården
 Torsdag den 9. december kl. 19.00 Slotskorets julekoncert i Gråsten Slotskirke
 Søndag den 12. december kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl kirke
 Søndag den 12. december kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Covid-19

Vi følger de retningslinjer, som Sundhedsmyndighederne anbefaler og holder os løbende opdateret.

OBS: Der skal vises coronapas til alle arrangementer samt gudstjenester.

Uddeling af julehjælp

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler hvert år julehjælp, til de familier, der har brug for en håndsrekning op mod jul.

Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse julemad, saft og sodavand, samt gavekort til børnene.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, kan du søge på følgende måde:

Send en ansøgning til email:
 9019fortrolig@sogn.dk eller aflever din ansøgning i postkassen mrk "Julehjælp" på Kirkekantoret i Gråsten senest den 18. december.

Skriv, det du synes er relevant at fortælle om din situation samt alder på børn.

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende.



Filmaften

den 7. december kl 19.00 i Gråsten Præstegård

Vi viser den norske film "Håp", som vandt Gabriel prisen 2021.

Læs mere om filmen på vores hjemmeside.

Sangeftermiddag

Vi synger fra Højskolesangbogen, hører gode historier, får en god snak over kaffen og ikke mindst; hyggeligt samvær et par timer.

Pris kr. 50,- for kaffe og kage.

**Onsdag den 8. december samt onsdag den 5. januar
 kl. 14.30 i Gråsten Præstegård**

Alle er velkomne!



Julekoncert

Slotskorets julekoncert bliver i år i samarbejde med gæstemusiker fra Via Artis Adventus. Ensemblet fra Fyn spiller på særlig udvalgte instrumenter fra middelalderen, som gengiver vores julesalmer i en blød, men også rytmisk og folkelig stemning. Kom og lyt og vær del af fællessangen på de udvalgte julesalmer.

Koncerten er gratis og Gråsten-Adsbøl menighedsråd serverer kaffe og æbleskiver efterfølgende.

Gråsten Slotskirke **torsdag den 9. december kl 19.30**

Lad juletravlheden blive derhjemme!

Ann-Mette synger sine favoritter blandt julesange og salmer samt de helt store opera-klassikere – kort sagt en julekoncert med hygge og højtidelighed.

Billetter kan købes på:
<https://www.billetsalg.dk>

**Slotskirken den 19. december
 kl. 19.00**



Jule-nørkler-salg

I år har vi været så heldige at kunne låne butikken Nygade 5. Her sælger vi alt lige fra julegaver til værtindegaver, kalendergaver osv.

Vi har også kaffe på kanden!

Vi er åbent på **lørdag den 11. december
 kl 10 -15.-**

4-retters **NYTÅRSMENU**

Vi har tilberedt en lækker 4-retters nytårsmenu til dig

Appetizer

New York inspireret roll med skaldyrssalat, sprøde løg og rød shiso.

Forret

Koldrøget triple pepper laks med hvide asparges ravioli, calamansi hollandaise, rugbrødschips og grønne syltede ferskener.

Hovedret

Oksemørbrad, braiseret letrøget gris, rødvinssauce, bøgehatte og syltede borettaneløg.

Dessert

Panna cotta med bærcoulis, yuzu, yoghurtcrumble, friske hindbær og rød shiso.

Tilbehør

Ratte du Touquet kartoffel og grønne asparges.

Nytårsmenuen leveres 90% tilberedt.

298,-
PR. KUVERT

min. 2 kuverter

ANDEMENU JULEAFTEN

1/1 stegt and

(3.200 gram før stegning)
med hjemmelavet andesauce

Der er mulighed for tilkøb af
kartofler, hjemmelavet rødkål

Bemærk skal afhentes
den 23. december mellem 10-17.30

Vi anbefaler 1 and til 3 personer

242²⁵
PR. KUVERT
*Efter rabat

BESTIL PÅ **WWW.ÆKØKKEN.DK**



Æ'KØKKEN

MAD UD AF HUSET

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN • TELEFON 30563647 • WWW.ÆKØKKEN.DK

Hos os kan du samle
Gråstenmærker



Biler4alle åbner i Alnor

Af Lise Kristensen

Makkerparret Brian Schmidt og Claus Bang-Rosenberg åbner til januar Biler4alle på Bomhusvej 17 i Alnor, hvor Henrik Thomsens AutoCenter tidligere havde til huse.

“Biler4alle er, hvad det er, nemlig biler for alle. Det er biler i 0-100.000 kroners klassen, hvor alle kan være med. I øjeblikket kører folk mest i leasing- og luksusbiler. Vi mener,

der er en niche i at sælge og reparere biler for en bred kundeskare,” siger 39-årige Brian Schmidt, der bor i Gråsten.

Han og venen Claus på 40 år har kendt hinanden, siden de var 17-18 år og har ofte talt om at starte eget værksted og bilsalg sammen.

Det er nærliggende, da de begge er uddannede mekanikere. De kender hinanden fra Felsted og har begge børn i samme aldre. Claus Bang-

Rosenbergs børn er tre og otte år og Brian Schmidts børn er to og syv år.

“Skal det være, så er det nu, mens vi har alderen til det. Jeg har været ud-kørende servicetekniker i 15 år. Claus og jeg har arbejdet hver for sig, men har altid haft lyst til at slå pjalterne sammen og prøve os selv af med eget værksted og bilsalg. Lokalerne på Bomhusvej 17 er toppen af poppen



rent værkstedsmæssigt,” fortæller Brian Schmidt.

Rabat

Hjemmesiden Biler4alle er under udarbejdelse. Her kan bestilles tid til reparationer og tjek af biler. Salget kommer til, når værkstedet er rullet i gang. De to mekanikere har mange års erfaring på bagen og bredt kendskab til alle bilmærker. Makkerparret er også på Facebook. Ved tidsbestil-

ling i december er der 15 procent rabat.

“Vi holder os løbende orienteret og opkvalificerer os i de forskellige biltyper. Claus har arbejdet ved Mazda og Suzuki og jeg hos Ford. Han hælder privat til BMW, mens jeg har gjort meget i VW biler. Min store passion er veteranbiler – især luftkølede VW'er. Vi hjælper gerne veteranbilentusiaster som os selv med reparationer og rådgivning. Jeg har deltaget i Oldtimerløb i

Brian Schmidt og Claus Bang-Rosenberg realiserer nu en gammel drøm og åbner sammen værksted og bilsalg under navnet Biler4alle på Bomhusvej i Alnor.

Foto Ingrid Johannsen

Gråsten hvert år siden 2010,” fortæller Brian Schmidt, der glæder sig til at komme i gang på Bomhusvej med indgangen til det nye år ■

Nyt værksted

kommer til byen

3. januar 2022

÷15% på service

ved bestilling i december

Ring til Brian eller Claus
Vi glæder os til at servicere jer

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten · værksted@biler4alle.dk
Tlf. Brian 60 16 35 78 · Tlf. Claus 51 23 44 88



Gamle luftkølede VW biler er Brian Schmidts store passion, og han hjælper gerne lidelsesfæller med reparation og rådgivning om køretøjer af ældre dato.

Foto Ingrid Johannsen

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send
en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på
tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgssupporter
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag og kan læses online
mandag aften på hjemmesiden
graastenavis.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag
fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Deadlines
Deadline for annoncer til
udarbejdelse er torsdag kl. 12.00
ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer,
reserveres inden fredag kl. 12.00
ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

NYTÅRSMENU 2021

på og fra Anker's Restaurant

4 RETTERS LUKSUSMENU MED BOBLER OG KRANSEKAGE

SUPPE

Skaldyrsbisque m/citrongræs & scampi spyd

FORRET

Hjemmerøget perlehønebryst m/æblechutney & sprøde salater

HOVEDRET

Oksemørbrad "Black Angus" m/rodfrugts puré, pommes anna, ristede svampe & trøffelsauce

DESSERT

Gateaux marcel m/syltede skovbær & hjemmelavet vanilje parfait

TIL KL. 24

1 flaske bobler fra Hochriegl 200 ml og hjemmelavet kransekage

kun

399,-

pr. person

Sådan får du fingrene i Gråstens lækreste nytårsmenu:

RING 30 34 00 00

for nytårsmenu ud af huset eller bordbestilling

NYTÅRSMENU UD AF HUSET

Afhentes mellem
kl. 12 - 14 på dagen

Nytårsmenuen
kræver minimal
tilberedning hjemme

Bestilling senest
Tirsdag den
28. december

RESTAURANTEN NYTÅRSAFTEN

Kl. 18 åbner vi

Kl. 22 siger vi
tak for i aften og
ønsker godt nytår.
Gæsterne får 1
flaske Hochriegl
bobler 200 ml
og hjemmelavet
kransekage med
hjem.



Det er også muligt at
vælge en 2- og/ eller
3-retters menu.
Til børn/unge er der
mulighed for at vælge
fra kortet på aftenen

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

LAVAZZA



MERRYS
Irish Cream
LIQUEUR



Juleaften-menu

Afhentes den 23. december mellem 10:00 og 18:00
(mindst 2 personer / vejledning medfølger)

Forretter: Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, kaviar, citron og flutes eller I Serranoskinke svøbt mozzarellaost gratineret med parmesanost og anrettet på ruccolasalat med vinaigrette dressing, dertil flutes.

Hovedretter: Traditionel andesteg, halve æbler med ribsgele, svesker, rødkål, andeskysovs, hvide og brune kartofler. eller Flæsketeg med rødkål, surt, hvide og brunede kartofler, franske kartofler og skysauce.

Dessetter: Ris a la mande med kirsebærsauce eller Citronfromage

Andesteg & dessert **199,-** 3-retters menu **259,-** Flæsketeg & dessert **179,-** 3-retters menu **239,-**

1. og 2. juledag leverer vi også den traditionelle julebuffet ud af huset

Nytårsaften tilbud

Afhentes den 31. december mellem 10:00 og 17:00
(mindst 2 personer / vejledning medfølger)

Appetizer: 2 slags amuse til dronningens nytårstale.

Forretter: Hjemmelavet gravet laks med cremefraiche-dill-dressing, flutes og smør eller Salat med bøffel-mozzarella, stegt vandmelon og appelsindressing.

Suppe: Græskar-kokos suppe, dertil brødcroustons og græskarkerner.

Hovedretter: Oksemørbrad med en fin rødvinssauce, bønner i svøb, grilltomat og pommes duchesse eller Hjemmelavede falafler med vegetarisk rødvinssauce, grønne bønner i bundter, grilltomat og pommes duchesse.

Dessert: Skovbær-Tiramisu i glas. 4-retters menu **269,-** 5-retters menu **299,-**

Den traditionelle: Grønlangkål med hamburgerryg, kålpølser, brunede kartofler, rødbeder og sennep. kuvert-pris **110,-**



Bestil nu på 7465 9206

Kværsgade 9-11 • 6300 Gråsten
Mail: info@kvaers-kro.dk • www.kvaers-kro.dk

Den Gamle Skomager Pub

grdl.

2018

Vi har den rigtige stemning hos Den Gamle Skomager

Søndag den 19. december kl. 13.00-16.00
Synger Mette Ingwersen julen ind.

Fra kl. 14.00-15.00 serverer vi gratis æbleskiver og Gløgg.

JUL OG NYTÅRS ÅBNINGSTIDER 2021

Torsdag den 23. december kl. 10.00-02.00

Fredag den 24. december kl. 10.00-16.00 og 22.00-01.00

Lørdag den 25. december kl. 10.00- 02.00

Søndag den 26. december kl. 10.00-02.00

Mandag den 27. december kl. 10.00-21.00

Tirsdag den 28. december kl. 10.00-21.00

Onsdag den 29. december kl. 10.00-21.00

Torsdag den 30. december kl. 10.00-21.00

Fredag den 31. december kl. 10.00-16.00 og 00.30-???

Lørdag den 1. januar kl. 10.00-19.00

Søndag den 2. januar Kl. 10.00-20.00

Nygade 13 - 6300 Gråsten

VIND MASSER AF
GAVEKORT
TIL BYENS BUTIKKER

Kongelig Jul i Gråsten

Vær med i den store

Julekonkurrence

Alle de bedste julegaver finder du i butikkerne i Gråsten. Deltag i den store konkurrence og vind gavekort til byens butikker.

Vi trækker hver uge lod blandt alle de rigtige kuponer om gavekort til byens butikker. Vinderne offentliggøres den følgende uge i avisen.

Gavekortene kan hentes i Nygade 8, Gråsten
Tirsdag fra kl. 10-12 samt onsdage og torsdage fra kl. 13-15



Den store
julekonkurrence
i julebyen Gråsten

GråstenAvis

Kuponen kan afleveres i en af vore postkasser
Nygade 8, Gråsten, i Superbrugsen i
Ulsnæs Centret eller Bovvej 45, 6330 Padborg
senest fredag kl. 12.00.

Hvor mange kongekroner er der i annoncerne under juletemaet i denne uge?

Der er kongekroner i annoncerne denne uge

Navn:

By:

Telefonnr:



Det er denne kongekrone, der skal findes, men kun i annoncørernes annoncer under juletemaet.

VIND MASSER AF
GAVEKORT
TIL BYENS BUTIKKER Gråsten Handel

Kongelig Gul i Gråsten



Vær med i den store **Julekonkurrence**. Se kuponen på side 6 her i **GråstenAvis**

Det naturlige valg



Kløben
42,- pr. stk.

Bageriet **Kock**

Torvet 5, Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15

Amtsvejen 13, Nybøl
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 77 16

Super
Brugsen

GRÅSTEN

Torsdag, fredag og lørdagstilbud

HERREGÅRDSRØDKÅL

535 g



Pr. stk.
6⁹⁵

SuperBrugsen Gråsten · Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 73 65 26 00

Juletilbud

SPAR
100,-

BISÓN
POLO
6 farver
Str. M - 4 XL
Normalpris 399,-

299,-

LINDBERGH

CARDIGAN
Str. M - XXL
Farve Navy Grey

399,-

LINDBERGH

BAMBUS TIGHTS
Str. S - 3 XL

3 PAR **299,-**

ALLE
jakker
HABITTER
÷20%

MORGAN®
JEANS SKJORTE
STRIK CARDIGAN

1 STK. **399,-**

2 STK. **700,-**

STORT
UDVALG

BISÓN

T-SHIRT
Str. M - 4 XL

1 STK. **199,-**

2 STK. **300,-**

MORGAN®
JEANS MED STRETCH
Blå-Sort

1 PAR **299,-**

2 PAR **500,-**

ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag... 9.30-17.30

Fredag.....9.30-18.00

Lørdag..... **9.00-14.00**

Søndag..... **10.00-15.00**

TØJ

Gråsten
eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 30 31

www.toejeksperten.dk

Åbent alle
søndage
op til jul

Det politiske puslespil mangler kun de røde brikker

Af Lise Kristensen

Kabalen er ved at gå op i en byrådskonstituering, der giver vægtige poster til samtlige seks partier i byrådet, så nogen kan være mere end godt tilfredse, mens andre har måttet holde sig tilbage, for at få det hele til at gå op i en højere enhed.

Venstres fordeling af poster er nu faldet på plads.

Daniel Staugaard fra Egersund bliver næstformand i natur-, klima og miljøudvalget, hvor Enhedslistens nyvalgte Asger Romme Andersen bliver formand. Daniel Staugaard bliver også medlem af bæredygtigheds- og landdistriktsudvalget og af Sønderborg Forsyning.

Kristian Bonefeld fra Vester Sottrup bliver næstformand i arbejdsmarkedsudvalget, der får en rød formand.



Daniel Staugaard (V)

Desuden bliver den nyvalgte Venstremand medlem af natur-, miljø og klimaudvalget.

Landmanden og økonomien gik til valg på et opgør med systemtænkningen og har i øvrigt selv



Ingrid Johannsen (V)

i perioder været ansat i Sønderborg kommune.

Erhvervsmanden Erik Krogh fra Broager bliver medlem af teknik-, by- og boligudvalget, bæredygtigheds- og landdistriktsudvalget, børne- og uddannelsesudvalget og



Kristian Bonefeld (V)

bliver partiets ordfører for landdistrikter.

Blå blok

Nyvalgte Ingrid Johannsen (V) fra Gråsten får sæde i erhvervsudvalget, børn- og ungeudvalget samt i Vækstrådet.

Stemmeslugeren Kjeld

Stærk fra Sønderborg bliver formand for erhvervsudvalget og Thomas Worm fra Sydals næstformand i kultur-, idræts- og medborgerskabsudvalget, hvor Slesvigsk Partis Christel Leiendecker bliver formand.

Stemmesluger og borgmesterkandidat Ellen Trane Nørby bliver viceborgmester og formand for Sønderborg Forsyning.

For at gøre alle i blå blok valgforbundet glade og tilfredse bliver Stefan Lydal, Dansk Folkeparti, formand for social- og ældreudvalget, og Nye Borgerliges Bo Kleis

Christensen bliver næstformand i sundhedsudvalget. Slesvigsk Partis Stephan Kleinschmidt bliver 1. viceborgmester.

“Jeg synes, alle kan være tilfredse. Der er taget og givet. Jeg er i udvalg, hvor klimadagsordenen spiller en stor rolle. Det er jeg

glad for. Det kommer til at fylde meget i den kommende periode. Vi har givet plads til de partier, vi var i valgforbund med. Jeg synes, fordelingen af poster i Venstre afspejler de kompetencer, folk har, og hvad de arbejder med. Det er ikke altid, man kan sige det. Jeg kender ingen, der er voldsomt utilfredse med konstitueringen. Der er nikket hele vejen rundt om bordet. Der er både plads til, at vi bliver en del af en bred aftale, samtidig med vi kan ytre os som selvstændige partier og byrådsmedlemmer,” siger Daniel Staugaard om konstitueringen.

Socialdemokratiet har ikke fordelingen af poster helt på plads endnu.

Borgmester Erik Lauritzen er ved at lægge en svær kabale, hvor han udelukkende har røde kort på hånden. ■

æ Rummelpot
—årets bedste mandelgave

**STØRRE, FRÆKKERE
OG SJOVERE END
NOGENSINDE**

æ Rummelpot

BORGMESTERLØBET: SØNDERJYDER I SADLEN 2021

æ Rummelpot 2021 kan købes i alle boghandler, og i de allerfleste kiosker, varehuse og supermarkeder i hele Sønderjylland.

99⁹⁵

æ Rummelpot
Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Jul på Schackenborg
– Danmarks Smukkeste Juleudstilling

Lørdag den 11. december **495,-**

Glæd dig til en magisk og eventyrlig oplevelse, når vi sætter kursen mod Schackenborg Slot.

Undervejs stopper vi på Øster Højst Kro, hvor vi får serveret middagsmad.

Turens højdepunkt bliver at opleve ‘Danmarks Smukkeste Juleudstilling’ på Schackenborg Slot. Med hjælp fra mere end 500 frivillige er slottet blevet forvandelt til en magisk skov med et overdådigt pyntet spisebord som skuestykke. Salen er prydet af to juletræer pyntet med en masse lys og blå julekugler.

Eftermiddagskaffen indtager vi på Danmarks smukkeste gård, Klægager, ved Ballum. På hjemvejen ser vi Marsktårnet ved Skærbæk.

Det bliver en begivenhedsrig dag i julens tegn. Sidst på eftermiddagen kører vi retur til vores hjembyer med masser af julestemning i bagagen.

Prisen inkluderer bustransport i bus t/r, rundstykke og kaffe, julemarked på Schackenborg Slot, frokostmenu på Øster Højst Kro, eftermiddagskaffe på Klægager samt rejseleder på hele turen

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 10.00
Nybøl Kirke.	kl. 10.15
Broager Kirke.	kl. 10.20
Elektrikeren, Egersund	kl. 10.25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 10.35
Bageren, Rinkeby.	kl. 10.45
Annie's Kiosk, Sønderhav	kl. 10.50
Elektrikeren, Kollund	kl. 10.55
Kruså Bankocenter	kl. 11.05
Bov Kirke.	kl. 11.10
Circle K, Padborg	kl. 11.15

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis**

Gråsten Rejser

Unge handler julegaver i Gråsten

Mange unge mennesker vælger at handle julegaver i Gråsten for at samle Gråstenmærker og være med i den store lodtrækning den 23. december om 10.000 kroner.

I denne uge er der udtrukket en stribe vindere:



Connie Veng, Gråsten, valgte gavekort til Den Gamle Skomager



Helle Østerballe, Adsbøl, modtog gavekort til SuperBrugsen i Gråsten.



Kaj Clausen, Rinkenæs, fik gavekort til Benniksgaard Hotel.



Inger Andersen, Gråsten, valgte gavekort til SuperBrugsen i Gråsten



Ingeborg Jørgensen, Gråsten vandt skønt ophold for 2 personer på Skrøbelev Gods på Langeland. Opholdet har en værdi af 5.570 kr. og er sponsoreret af Gråsten Avis.



Bjarne Winther, Gråsten, ønskede gavekort til Holbøl Landbohjem.

Øvrige vindere

Lis Bredahl, Alnor valgte gavekort til Restaurant Værftet.
Irene Backmann, Gråsten, modtog gavekort til Den Gamle Skomager.
Pia Thomsen, Gråsten, fik gavekort til Benniksgaard Hotel.
Lasse Ingwersen, Hørup, fik gavekort til VeroMontage.
Marlene Kolmos, Gråsten, valgte gavekort til Benniksgaard Hotel.
Merete Christensen, Gråsten, modtog flot keramik fra Lajla Hartig

BORGERSERVICE


Sønderborg
Udsigt i verdensklasse

Åbningstider for Borgerservice Gråsten og Nordborg i julen

Sidste åbningsdag inden juleferien er torsdag den 16. december 2021, der er lukket fra fredag den 17. december 2021.

Vi åbner igen torsdag den 6. januar 2022 kl. 9.

Husk at bestille tid til pas og kørekort på www.sonderborgkommune.dk eller 88 72 40 17.


Bestil tid til pension og indskudslån på 88 72 40 10.

Tid til øvrige områder på telefon 88 72 40 06.



Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
 Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.

Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Salg og signering

af den nominerede bog

“DE KALDER HAM SØLVÆVEN”

Søndag den 12. december
 fra kl. 11-16

hos

Jens Peter Kolbeck
 på Bryggen 17, 2. tv
 i Gråsten

Bøger købt på forhånd
 signeres gerne -
 På gensyn

Se ham også den 14. december i Masterchef på TV3

JULEKONCERT MED RINKENÆS BRASS BAND

Torsdag den 16. december
 kl. 19.00 i Korskirken

Traditionen tro kan vi igen i år åbne
 dørene for byens eget Brass Band,
 som vil løfte os ind i
 julestemningen.

Der er gratis entré.

Vel mødt!
Menighedsrådet

www.rinkenaskirke.dk og  Rinkenæs Sogn

90 år

Fhv. købmand Peder
 Christensen, Adsbøl,
 fyldte mandag 6. decem-
 ber 90 år. ■

GråstenAvis

Trak de heldige vindere

Det var Line Frederiksen, som
 trak vinderne både til
 weekendopholdet samt alle
 de mange fine sponsorgaver.

Foto Jonna Seemann



COVID-19 VACCINATION

hos **LÆGE ANNEMETTE ALS**

Det vil snart blive muligt at blive vaccineret mod
 COVID-19 hos os.

Det gælder alle vore patienter over 5 år som har fået
 en invitation.

Se her hvordan du gør:

1. Hent app'en MIN LÆGE på din smartphone
2. Skriv til os fra app'en og tilmeld dig
 vaccination, så snart du er inviteret i eboks.
3. Mandag den 13. december sender vi svar med
 din tid til vaccinationen.

Det bliver om eftermiddagen onsdag og fredag eller
 torsdag formiddag.

Hvis du ikke har en smartphone kan du ringe
 mandag den 13. december kl. 09.00-12.00 og
 fortælle os at du gerne vil vaccineres.

Kongelig Jul i Gråsten

**Vindere af Julekonkurrencen
 i Gråsten Avis**

UGE 48

Margit Andresen Broager
 Anette Jespersen Ullerup
 Verner Jørgensen Gråsten
 Ursula Berghoff Gråsten
 Jens Olesen Gråsten
 Susanne Brede Gråsten

Vinderne kan afhente deres gavekort på Gråsten Avis,
 Nygade 8 • 6300 Gråsten
 i kontorets åbningstid:
 Tirsdag fra kl. 10-12 samt onsdage
 og torsdage fra kl. 13-15

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og
 nytår udkommer aviserne ret så forskelligt
 fra normalen pga. helligdagene.

UGE 51

Avisen udkommer ikke

UGE 52

Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 16. december kl. 12.00
 Reproklare annoncer:
Tirsdag den 21. december kl. 12.00

UGE 1 – 2022

Bemærk! UDSALGSSTART I GRÅSTEN

Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 16. december kl. 12.00
 Trykklare annoncer:
Torsdag den 30. december kl. 12.00

GråstenAvis

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 12. december kl. 11.00
 ved Helle Domino Asmussen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 12. december kl. 9.30
 ved Helle Domino Asmussen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 12. december
 Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 12. december kl. 10.30
 ved Malene Freksen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 12. december kl. 11.00
 ved Liselotte Kirkegaard

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 12. december kl. 11.00
 ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE

Søndag den 12. december kl. 9.30
 ved Liselotte Kirkegaard

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 12. december
 Ingen gudstjeneste

ULLERUP KIRKE

Søndag den 12. december kl. 10.30
 ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Søndag, 12.12.,
 kein Gottesdienst

Holder tradition i hævd med at sende julekort



Preben Jensen har mange venner i Flyvevåbenet, som han sender julebreve til.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

For 92-årige Preben Jensen på Dalsmark Plejehjem i Rinkenæs bliver det først rigtig jul, når julekortene er skrevet og sendt.

Selv om teknologien har taget over og næsten har sendt det gamle julekort på pension, holder Preben Hensen fast i traditionen med at skrive julekort til familie og venner.

“Det er nemlig hyggeligt og rart at få en personlig håndskrevet julehilsen. Det har jeg gjort hele livet, og det vil jeg fortsætte med så længe jeg kan, siger Preben Jensen, som

er født og opvokset på Amager.

Preben Jensen var i mange år gift med Dagny, som han desværre mistede i 2008. De fik sammen sønnen Poul Erik. Familien har boet en række forskellige steder i landet. De seneste 13 år har Preben Jensen boet alene i Sønderborg, indtil han i 2021 flytter ind på Dalsmark Plejehjem.

“Det er mine 40 års ansættelse i Flyvevåbenet, der har betydet, at vi som familie har måtte flytte rundt. Jeg har ikke været pilot men har arbejdet med fly i alle årene, blandt andet også med det britisk

byggede Spitfire jagerfly, som fløj under og efter 2. Verdenskrig.

Ridderkors

For sin indsats i Flyvevåbenet blev Preben Jensen tildelt Ridderkorset.

Arbejdet i Flyvevåbenet har med årene givet ham

mange venskaber, og selv de ikke ses i dagligdagen, sender de fortsat hinanden et julekort og julehilsen.

“Det er noget specielt ved at sende og modtage et julekort. Det er dejligt at vide, at nogen derude tænker på en. Et håndskrevet julekort er som at give lidt af sin personlighed.

Når man så også kan sætte julemærker på kortet eller julebrevet, så viser vi, at vi også har overskud til at hjælpe de børn der har det svært. Det koster så lidt, men betyder så meget for så mange”, fortæller Preben Jensen, som resten af året glæder sig hver gang telefonen ringer.

“Ikke fordi vi skal gå med sladder, men det at kunne udveksle et par ord er nok til at gøre hverdagen lys og dejlig”, siger Preben Jensen. ■

Dødsfald

Anne Tychsen, Vester Sottrup, er død, 89 år. ■

Preben Ludvigsen, Broager, er død, 66 år. ■

Hans Werner Carlsen, Blans, er død, 81 år. ■

Johanne Sophie Stolberg, Dalsmark Plejehjem, Rinkenæs, er død, 90 år. ■

Britta Moldrup Petersen, Egernsund, er død, 56 år. ■

Poul Jørgensen

Gråsten

Født den 2. maj 1941 i Vejstrup

sov stille ind søndag den 5. december.

Bisættelse lørdag den 11. december i Gråsten kapel kl. 13.

Familien

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



Lindegårdens Bedemand
Jytte Sahl
Kværsløkke 22
6300 Gråsten

Sønderborg afdeling:
Stenager 2
6400 Sønderborg

jytte@lindegardensbedemand.dk
www.lindegardensbedemand.dk

Døgnservice: 29 29 86 68



LINDEGAARDENS
BEDEMAND

Vi holder Traditionen tro

Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
www.als-begravelse.dk

Bloms Zoneterapi

v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten



Tlf.: 74 65 28 08

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk

www.blomszone.dk

Blomstertorvet

Nygade 1, 6300 Gråsten · Telefon 41 10 10 85 · 4649@interflora.dk
Åbent mandag - fredag 9.30 - 17.00 samt lørdage 9.00 - 12.30

Antik - Huset

Dybbøl Antik og Genbrug



Antik og indbo købes
Dødsbo tømmes

Butikken er åben fredag, lørdag og søndag kl. 11-16

Vaskilde 1A, Dybbøl · Tlf. 31 35 33 82

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten & Omegns Begravelsesforretning

Helmich & søn

- Steffen Jensens efft.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

GråstenAvis

Gråsten Bedemandsforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 - Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



SKADESANALYSE
- gode råd er ikke dyre!

TILSTANDS-RAPPORTER

KØBER - ELLER BYGGE-TEKNIK RÅDGIVNING

ENERGI-MÆRKER

+45 40 20 25 53
6300@factum2.dk
factum2 Gråsten ApS
Emmas Have 9, 6300 Gråsten

[factum²]
- din lokale fagmand

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-ef.tf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med: murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byggaranti
Energivejlederen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS

ANNO 1916-2021
85



Fri BikeShop

OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3, 6300 Gråsten
Telefon 7465 1031 · FriBikeShop.dk



Hans Henrik Fischer
Heidi Waldemar Østergaard
Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

LARS JUSTESEN TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres



Bred VVS ApS

CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

Quorps Busser ApS

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen



www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis




RØDEKRO MASKINUDLEJNING

udlejer

PROFESSIONELT VÆRKTØJ OG MASKINER

til både privat og erhverv

Østergade 53, 6230 Røde Kro
info@rodekro-maskinudlejning.dk
www.rodekro-maskinudlejning.dk

Tlf. 7370 7488
Følg os på 

Så skidt er det heller ikke

Af Lise Kristensen

Erik Lorenzen fik et par hundrede stemmer på sin hjemmebane i Broager og på Broagerland ved det overståede kommunalvalg - og det på trods af, at han denne gang kandiderede for Socialdemokratiet og ikke som tidligere for Fælleslisten. I alt hentedes han 320 personlige stemmer.

“Det kan faktisk godt lade sig gøre at skifte parti på en ordentlig måde. Jeg kunne aldrig finde på at hoppe over til et andet parti på valgnatten, fordi man mener at kunne få mere ud af det. For mig at se er den slags noget svineri, men folk skifter jo højt og flot midt i va-

destedet, hvis de mener at kunne få et bedre tilbud andetsteds,” lyder meldingen fra gården i Iller.

“Der har været markante udmeldinger i valgkampen om, hvor dårligt det hele går ifølge nogle politikere. Jeg mener ikke, det er så skidt endda. Tror man på de meldinger, Ellen Trane Nørby er kommet med i valgkampen, føler man sig nok ikke fristet til at flytte til Sønderborg Kommune. Man skal tale tingene op og ikke ned.”

“Der har nok altid været en tendens til, mindre byer føler sig forfordelt i forhold til hovedbyen. Broager, Gråsten og Nordals mener, Sønderborg favoriseres. Tidligere var det steder på Broagerland, der

følte sig trængt i baggrunden af Broager by i den gamle kommune. Sådan vil det nok altid være. Det ser ud til, vi lander en bred aftale, men det kan være svært at nå derhen. Personligt vil jeg helst have med ting at gøre, som vedrører mennesker. Det er børn, uddannelse, social- og seniorområdet, der interesserer mig,” siger 62-årige Erik Lorenzen, der var formand for børne- og uddannelsesudvalget, indtil han røg ud af byrådet i 2017.

Partiskifte

Han skiftede fra Fælleslisten til Socialdemokratiet, fordi han mener, det er vigtigt at være en del af en større gruppe for at øve indflydelse og yde det



Erik Lorenzen fik 320 personlige stemmer. Arkivfoto

politiske arbejde, der skal til for at gøre sig gældende.

“Hvis jeg skal bruge penge og kræfter for at blive valgt til byrådet, skal det være fordi jeg mener, det nytter noget, og jeg har en chance for at komme ind. Jeg stiller op for at blive

valgt. Jeg tager hatten af for dem, der bruger tid og kræfter på at blive valgt som et enkelt mandat for en liste eller et parti. Det er hårdt arbejde at gøre sig gældende ene mand eller kvinde. Jeg mener, der er ydet et godt stykke arbejde

i byrådet – også de sidste fire år. Nu skal vi forene kræfterne om at forsøge at få enderne til at nå sammen og at skabe arbejds kræfter, varme hænder og gode vilkår både for beboere og brugere og for de ansatte i plejecentre og børneinstitutioner. Folk har selvfølgelig mange krav og ønsker, men man skal heller ikke stille ublu krav. Opgaven må være at få det hele til at fungere i et samspil mellem borgere, politikere og forvaltning,” siger Erik Lorenzen, der glæder sig over sit kommunalpolitiske comeback. ■

Christel Leiendecker i spidsen for kultur og idræt



Af Lise Kristensen

Posten som formand for kultur, idræt og medborgerskab lyder meget elegant og repræsentativ.

I Sønderborg har der stået Stephan Kleinschmidt på den i flere valgperioder. Det har været hans måde at profilere Slesvigsk Parti på.

Nu går den til partifælleden Christel Leiendecker fra Broager. Det sker på

Stephan Kleinschmidts udtrykkelige ønske.

“Jeg er glad for, jeg har Stephans opbakning. Vi har spurgt ham, om han var sikker på, han ville afgive posten, og det var han. Det er jeg glad og taknemmelig for,” siger Christel Leiendecker.

Hun har været restauratør og hotelmanager i flere perioder og har stor berøringsflade til kultur og turisme. Det har hun også i kraft af sit engagement i

Christel Leiendecker (SP) er ny formand for udvalget for kultur, idræt og medborgerskab. Arkivfoto

Broager Udviklingsforum og det stedlige idrætsliv.

“Nu kommer medborgerskabet med ind i udvalget. Det er vigtigt at høre borgerne og give dem indflydelse på beslutningsprocessen. Vi kan godt høre borgerne lidt tidligere og tage dem med på råd. Det store arbejde i de frivillige foreninger er også af største vigtighed. Hvis ikke der er et kultur og fritidsliv, er det svært at trække folk til. Skolerne kan ikke gøre det alene,” siger Christel Leiendecker.

Tour de France

Det ligger endnu ikke fast, hvad det med medborgerskabet indebærer. Det vil blive indarbejdet i masterplanen for det kommende byrådsamarbejde, der indeholder væsentlige ben til samtlige partier i en bred byrådskonstituering. Som formand for kul-

tur- og idrætsudvalget kan Christel Leiendecker regne med at komme tæt på verdensstjerne i cykelsporten, når Tour de France til næste sommer turnerer gennem Sønderborg med en meget omtalt etape, der blev udsat et år på grund af Corona.

“Jeg kommer selvfølgelig tæt på feltet, men jeg tror ikke, jeg kommer med helt op til podiet. Det tager Erik Lauritzen og Stephan Kleinschmidt sig nok af som borgmester og viceborgmester,” siger Christel

Leiendecker, der gerne overlader kindkysene til toppolitikere, selv om hun sikkert er den, der tager sig bedst ud i gult.

“Tour de France viser, hvor stor en kapital turismen er. Det er højt prioriteret i Sønderborg Kommune, der gør meget ud af at hente store events til byen. Jeg slår også gerne et slag for kulturen i Broager og Gråsten. Jeg er utrolig glad for, Stephan Kleinschmidt og Slesvigsk Parti har tiltro til, jeg kan klare så stor en opgave. Det er jeg beæret over,”

siger Christel Leiendecker, der ikke er mere presset af formandsposten, end at hun også ønsker sig en post i udvalget for erhverv og grøn vækst, der har med turisme at gøre, som også står hendes hjerte nært.

Christel Leiendecker har mange år været selvstændig erhvervsdrivende. Hun driver CLM Service ApS sammen med sin bror Carl Matzen. CLM Service sælger satellitstyr til skibe. ■

Ældre @ Sagen

Broager

NYTÅRSKONCERT ALSION

Onsdag den 5. januar 2022

Sønderjyllands Symfoniorkester inviterer til deres traditionsrige fejring af starten på 2022 med en klassisk og sprudlende nytårskoncert. Musikken til årets nytårskoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester spænder fra klassiske ørehængere, smægtende wienervalse og festlige sange over arier til traditionelle orkesterværker, som alle hører nytåret til.

Pris kr. 100,- (tilskud fra puljen “sårbare ældre”)

Turen er et “kør selv” arrangement. Vi mødes ved Broager Kirke kl. 17.30 og kører til Alsion. Klokken 18 får vi serveret et stjernesud og én genstand.

Personer, som ikke deltog ved Keld og Hilda koncert har fortrinsret.

Tilmelding efter “Først til mølle” princippet til Glendi Hvidkilde på tlf. 51 35 95 50 fra fredag den 10. december kl. 15-17

Gældende Coronarestriktioner skal overholdes.

Julesøndag uden fællessang

Af Walther Jacobsen

Det blev en søndag uden fællessang, da Ældre Sagen i Broager holdt søndagscafé på Broagerhus.

Den musikalske underholdning var lagt i hænderne på Nanna Agerley (sang) og Anders Christensen (guitar).

De sang og spillede julesange, medens kaffe/te og kløben blev spist.

Herefter blev der serveret

lagkage og småkager. Der blev solgt lodder til amerikansk lotteri. Gevinster blev udloddet efter lagkagen var spist.

Der var fine gevinster, så som juledekorationer, vin, chokolade og gavekort. ■

Årets sidste arrangement i Ældre Sagen i Broager var velbesøgt.



Nanna Agerley og Anders Christensen stod for den musikalske underholdning.



SKODSBØL GÅRDBUTIK

Julen nærmer sig med raske skridt

Gåspr. kg **110,-**

Friskslagtet gås pr. kg **145,-**

Moskusand el. landand pr. kg **89,-**

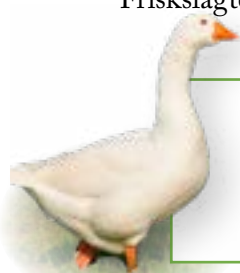
Friskslagtet and pr. kg **109,-**

Kalkun pr. kg **77,-**

Friskslagtet kalkun.....pr. kg **97,-**

Suppehøne..... pr. kg **44,-**

Friskslagtet skal bestilles og afhentes 22. - 23. december



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18

Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 • www.finnh.dk

Lokal socialdemokrat fortsætter i regionsrådet

Af Gunnar Hattesen

Fhv. borgmester Jørn Lehmann Petersen trak 3.040 personlige stemmer ved regionsvalget. Den gode lokale opbakning betyder, at han får lov til at fortsætte i regionsrådet i Region Syddanmark.

“Jeg er glad for genvalget, fordi jeg stadig har noget arbejde, jeg skal gøre færdig”, siger Jørn Lehmann Petersen, der har været medlem i to valgperioder.

I det nye regionsråd bliver han igen formand for miljøudvalget. Desuden bliver han medlem af udvalget for regional udvikling. ■



Jørn Lehmann blev genvalgt til regionsrådet.

Arkivfoto

Jeg er mig min opgave bevidst - og jeg påtager mig ansvaret

Af Lise Kristensen

Kirsten Bachmann fra Nybøl er glad og stolt over som en af Slesvigsk Partis tre mandater i byrådet at blive formand for teknik-, by- og boligudvalget.

Det er en ansvarsfuld og arbejdstung post, men det har ikke skæmt den 51-årige mindretalspolitiker.

“Det er efter moden og særdeles grundig overvejelse, jeg påtager mig formandskabet. Jeg er godt klar over, det på mange måder er øretævernes holdplads, og at man kommer i kontakt med så godt som alle borgere som formand for teknik-udvalget. Det tiltaler mig, at by- og bostrategien er kommet med ind i udvalget. Som det fremgår af konstitueringsgrundlaget, skal vi arbejde tæt sammen med natur-, klima- og miljøudvalget,” konkluderer Kirsten Bachmann.

“Det giver god mening, at lade Christel Leiendecker og jeg overtage formandsposter. Stephan Kleinschmidt giver plads til, at Christel og jeg kan få en platform at udvikle os på og sikre Slesvigsk Parti indflydelse på. Jeg ved ikke, om man kan sige, han ofrer sig. Det er en fælles beslutning også med vores bagland, at posterne bliver fordelt på den måde. Det bliver spændende at få indsigt i udvalgsarbejdet. Vi har en god forvaltning. Det er derfor, jeg påtager mig den store opgave og ansvaret, der følger med. Jeg vil gerne være med til at gøre tingene bedre. Jeg har tænkt tingene nøje igennem, og jeg glæder mig,” siger Kirsten Bachmann.

Træde et skridt tilbage

Stephan Kleinschmidt er Slesvigsk Partis store stemmesluger i Sønderborg. Han fik over 2000

Kirsten Bachmann (SP) er ny formand for teknik-, by- og boligudvalget. Arkivfoto

personlige stemmer ved valget for tre uger siden.

Selv om Slesvigsk Parti gik tilbage, hentede han tredje flest stemmer efter borgmester Erik Lauritzen og Venstres Ellen Trane Nørby.

Derfor anses det for at være at træde et skridt tilbage, at Stephan Kleinschmidt afgiver posten som formand for kulturudvalget til Christel Leiendecker og selv nøjes med at blive viceborgmester.

De to sidste formænd for teknik- og miljøudvalget Frode Sørensen, Socialdemokratiet, og Aase Nyegaard, Fælleslisten, har ikke opnået genvalg efter en fireårig formandsperiode. ■



Bil endte på hovedet



Det glatte føre betød, at en bil søndag nat havnede på hovedet ved motorvejen.

Foto Ingrid Johannsen

 RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

JOHNS FODINDLÆG ved **John Christiansen**

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunken forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skofohøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: kontakt@johnsfodindlaeg.dk
GRATIS Konsultation efter aftale:
Peerløkke 65, Vester Sottrup 6400 Sønderborg



LAUSENIANA *Gaveidé*
SLYNGELORKESTRET

Spiller
Lørdag den 22. januar kl. 15.00
på Alsion, Sønderborg

Ide til en herlig julegave eller anden mærkedag.
Få en rigtig god musikalsk oplevelse og mærk den hyggelige stemning. Kom til koncert med LAUSENIANA. Repertoiret spænder fra wienoperetternes fejende valserytmer over Lumbyes indsmigrende melodier til vore dages moderne musicaltoner og filmmusik - men det er altid den glade, livsbekræftende musik, der spilles.

Nummererede siddepladser
Varighed: 2½ time
Promenadeorkestret Lausenianna (Slyngelorkestret) under ledelse af kapelmester Jørgen Fuglebæk
Solist: Sibylle Glosted



Billetprisen til koncerten
Gruppe A: 250,- Gruppe B: 190,- Gruppe C: 135,-
Priserne er inkl. gebyr.

Billetter kan købes på billetten.dk
Tlf. 70 20 20 96, åbningstid hverdage kl. 10-16
Arrangør: Alssund Y's Mens Club

Overskuddet fra koncerten går til ungdomsarbejde Lokalt og internationalt

 **ALLSUND Y'S MENS CLUB**
Y's Men International
Region Danmark

3. SØNDAG
I ADVENT

FRA ALLE OS TIL ALLE JER
D. 12. DECEMBER 2021
SJUBIDUO

KOMMER OG VARMER OS ALLE OP TIL JUL
DE FYLDER KIRKEN MED LÆKRE JULENUMRE
VI BEGYNDER KL. 16
KÆRLIGE HILSNER
ULLERUP KIRKE

Hørt i byen

Fhv. sognepræst i Gråsten og Adsbøl sogne, Jens Barfod, fylder fredag den 10. december 80 år. Han virkede som sognepræst i Gråsten og Adsbøl i 30 år fra 1979 til 2009.

I alt 196 mennesker havde købt billet mandag eftermiddag til foredraget i Ahlmannsparken med den berømte kriminalforfatter Anne Mette Hancock, der stammer fra Alnor. Hun havde imidlertid fået corona, så foredraget blev aflyst.

Rinkenæs drengen, Lars H. Ylander, udgiver igen en bog af den tyske filosof Ludwig Klages, nemlig "Om rytms væsen". 50-årige Lars H. Ylander bor i København og er selv filosof og har skrevet forordene til bogen "Menneske og Jord". Begge bøger kan købes på forlaget Love Innovation.

Børnehuset Rinkenæs hjalp til med at trække en vinder i adventskonkurrencen hos Agrosam.

Børnegudstjenesten i Gråsten Slotskirke søndag bød på fortællingen om Nikolaus. I dag kender vi ham som julemanden. Og hoooo hoooo menighedsrådsmedlem Mogens Lindberg optrådte med hvidt julemandsskæg og var julemand i kirken.

Den høje vandstand i Gråsten Havn var faretruende tæt ved soklerne på nogle af husene på Bryggen.

En helikopter var mandag aften i Egernsund for at hente en person, som var kommet til skade på Brovej. ■



33 spillede skat i Gråsten

Gråsten Skatklub samlede 33 skatspillere til klubaften.

1. runde		2. runde	
1. Jens Peter Skjøth Holbøl 1486 point	2. Frede Jørgensen Gråsten 1282 point	1. Kjeld Petersen Egernsund 1175 point	2. Jens Fredi Schulz Gråsten 1085 point
3. Hans Jørgen Clausen Egernsund 1220 point	4. Lorenz Jepsen Aabenraa 1119 point	3. Jens Lorenzen Broager 1049 point	4. Robert Petersen Gråsten 988 point
5. Sven Eirdorf Gråsten 1111 point	6. Herluf Jørgensen Broager 1070 point	5. Frede Jørgensen Gråsten 973 point	6. Herluf Jørgensen Broager 878 point

Boliger

ESTATE GRÅSTEN VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Din lokale ejendomsmægler siden 1992

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnes 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk

LEJLIGHEDER UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer, uden husdyr og børn.

Husleje 2.800 kr + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 2653

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Juletræer og grønt

Find dit smukke juletræ I Iller ved Broager

Tag familien med til en dejlig oplevelse i den smukke plantage, med masser af hygge og julestemning.

Fæld selv eller lad os gøre det... 😊

Det bliver pakket og klar i alle størrelser

Lisbeth og Hans Jørgen er på pladsen og overleverer juletræssalget og den hemmelige gløggopskrift m.m. til Tove og Robert den 11. og 12. december

Åbningstider i december:
Weekenderne den 11. og 12. samt 18. og 19. fra kl. 10-16
20., 21., 22. og 23. december kl. 13-16
Illerstrandvej, 6310 Broager

Robert Tove

Fæld selv juletræer

Kom og find et flot juletræ

Vi har også fældede træer

Basåvej 5 i Vester Sottrup

Genopsætning af kunst-relief

Torsdag den 16. december kl. 14.30 er alle velkomne til at deltage i afsløringen af genopsætningen af Frede Bonefelds relief, som oprindeligt var placeret i den nu nedrevne Rets- og Politibygning i Gråsten.

Afsløringen af kunstværket finder sted ved Ahlefeldvej/Sildekulevej

ved jernbaneviadukten i Gråsten

"Det keramiske relief, som er udført af keramikker Frede Bonefeld fra Gråsten, blev i 2015 reddet fra tilintetgørelse, da Gråsten Politi- og Retsbygning blev nedrevet.

Siden har relieffet ligget i kommunens depot med henblik på genopsætning et passende sted", fortæller bestyrelsesmedlem i

Historisk Forening for Graasten By og Egn, Mogens P. C. Jacobsen.

Der har siden 1. april 2019 været arbejdet med at få genopsat reliefet, som kommunens kunstråd har erklæret bevaringsværdigt.

Den nye ligger i umiddelbar nærhed af den bygning, hvori relieffet var placeret.

Pengene til kunstværket er doneret af Danfoss, Sønderborg Kommune, Gråsten Forum og Historisk Forening for Gråsten By og Egn.

Frede Bonefeld, der døde den 6. juni 2020, blev 90 år gammel. Han har haft keramik som sin hobby og har altid haft lyst til at udøve kunst.

I 1986 fremstillede han i stentøj en skulptur, et "Gråsten æble", på en grå granitblok.

Denne skulptur blev givet til "Årets Gråstener", som Dronning Ingrid var den første modtager af. ■

1. KLASSES JULETRÆER

Ulsnæs-Centret i Gråsten · Sundsnæs 19, 6300

TÆNK GRØNT OG LOKALT (også) i den søde juletid – og undgå kemikalier i din stue.

Vores juletræer sprøjtes ikke mod skadedyr og ukrudt, og indeholder derfor **INGEN** kemikalier. Træerne passes og plejes alene med håndkraft, så miljøet og vores grundvand ikke belastes.

Træernes holdbarhed er stadig helt den samme som ved sprøjtede træer.

Der sælges træer i alle størrelser.

Betaling kontant hos Estate Mæglerne eller på MobilePay 24 40 84 28

Uanset størrelse
150,-

Juletræer Skovhuse Grønt

Dagligt åbent fra 13.00-16.00
Weekend fra kl. 10.00-17.00
Skovhuse 7, Kær, Sønderborg

Også fæld selv af både nordmannsgran og rødgran

Kunsthåndværk i "Jul i laden"
Mobil 3049 1319
www.skovhusegront.com

Vi tager højde for Covid19

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Ny ejer af Krusell Multiservice i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Patrick Falk Weinkauf har overtaget Krusell Multiservice i Padborg.

“Jeg er ansat ved Circle K i Rødekro som storemanager. Ved siden af driver jeg en selvstændig virksomhed i forbindelse med mit formandskab ved SSPP-hallen (Street Sport Padborg Park). Her sælger jeg løbehjul, BMX, skateboards og beskyttelsesudstyr i en webshop. Jeg ser gode muligheder i at drive forretning ved siden af mit job”, fortæller Patrik Falk Weinkauf, som købte firmaet Krusells Multiservice af Peter Krusell, som stadig er med i firmaet.

Det skal på sigt have flere ansatte, og Patrick Falk Weinkauf påtænker engang i fremtiden at

blive en større aktiv del i firmaet. “Det at være selvstændig, tiltaler mig. Jeg har en

travl hverdag og kan godt lide at have mange bolde i luften. SSPP hallen er i en rivende udvikling.

Byggetilladelsen til en større renovering er netop kommet i hus, og Byggemester Padborg

er allerede i gang. Der kommer en masse nye tiltag”, siger Patrick Falk Weinkauf.

Patrick Falk Weinkauf er ny ejer af firmaet Krusells Multiservice, der klarer vinduesvask, algebehandling af tage og facade- og fliserens. Foto Ditte Vennits Nielsen

Foto Ditte Vennits Nielsen



Krusell Multiservice byder på flere services. Det primære er vinduesvask og algebehandlinger af tage og facader samt fliserens. Men også her er Patrick Falk Weinkauf allerede ved at udvide konceptet, så det i nær fremtid også er muligt at fjerne graffiti.

Patrick Falk Weinkauf bor i Padborg, er gift og har tre børn i alderen 3, 7 og 8 år. Ligesom alt andet betyder familien meget for ham. ■

MASSAGE-PADBORG.DK

BJARKE JESSEN
Tværgade 5 B, Padborg
Online booking
Sms på tlf.nr. 2095 5787

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
• Køkkener
• Vinduer
• Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandslæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

DANSKE MALERMESTRE

**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**

✓ Vinduespudser
✓ Algebehandling
✓ Fliserens
✓ Facaderens
✓ Solcellevask

Vi matcher prisen!

KRUSELL MULTISERVICE ApS
ved Patrick Falk Weinkauf

Telefon: 61 80 61 61 info@krusellmultiservice.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG	den 8.	Hamburgerryg med flødekartofler og salat
TORS DAG	den 9.	Paneret stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 10.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
LØRDAG	den 11.	Dansk bøf med rødbejer
SØNDAG	den 12.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 13.	Medister med stuede bønner
TIRSDAG	den 14.	Svinekotelet med rødkål

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesked
- Wienschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

Dødsfald

150 til julebanko

Kristian Møller,
Kollund, er død, 86 år. ■



Min elskede mand,
vor kære far, svigerfar,
morfar og farfar
fhv. politikommissær
i Sønderborg

Kristian Møller

er stille sovet ind

Kollund, den 2. dec. 2021

Birte

**Børn, svigerbørn og
børnebørn**

Bisættelsen finder sted fra
Kollund Kirke
tors. den 9. dec. kl. 12.30



Bov Ringridning holdt deres julebanko i Grænehallerne. Det var velbesøgt med omkring 150 deltagere. Hovedpræmien var en flot indkøbsvogn fyldt med varer fra Rema1000 i Kruså.

Rejsegilde på ny børnehave i Bov



Børnene viftede med flag og der blev holdt taler, da der var rejsegilde på Børnehuset Mølleløkke i Bov.

Den nye integrerede dag-institution vil, når den er klar til indflytning, kunne give plads til i alt 150 børn i alderen fra nul-seks år.

Efter planen vil den stå klar til efteråret 2022. ■

Børnehavebørn viftede med flag, da de var til rejsegilde på den nye børnehave Mølleløkke.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Borgmester Thomas Andresen (V) holdt tale i forbindelse med rejsegildet. Det var en kold fornøjelse, da vinden blæste igennem de store bygninger.

Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål



BT

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Juleferie fra den 21. december kl. 12.00 til den 31. december 2021, begge dage inkl. Vi ønsker alle en glædelig jul og godt nytår!

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER



v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

**BOV
KIRKE**

Søndag den 12. december kl. 16.00
Musikgudstjeneste med Duo Gabriel
Koeppen og Christian Spevak –
"Jazzy Christmas" og fredslæs
ved Maria Louise Odgaard Møller

**KOLLUND
KIRKE**

Søndag den 12. december kl. 9.30
ved Maria Louise Odgaard Møller

**HOLBØL
KIRKE**

Søndag den 12. december kl. 9.30
ved Lis Hejner Mortensen

BovAvis

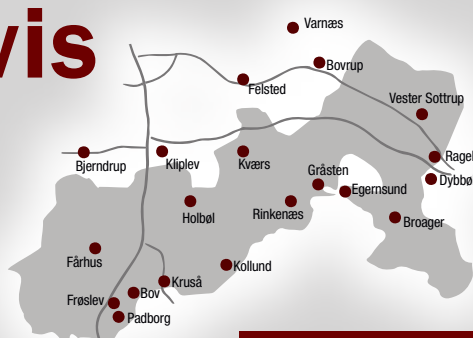
redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avstryk A/S

Følg os på Facebook



Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Tag fat i Nybolig Padborg & Gråsten, hvis dit boligsalg skal have en god start i 2022



NYHED

Padborg - Hedebyvej 26

Villa, 1 fam.

150 m² 2/5 1 789 m² D 1965/75

Kontantpris: 795.000
 Ejerudgift pr. md: 1.548
 Udbetaling: 40.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 3.460/2.963
 Sag: 22221



NYHED

Frøslev - Frøslevvej 66

Villa, 1 fam.

200 m² 2/5 1 1.135 m² D 1958

Kontantpris: 1.495.000
 Ejerudgift pr. md: 1.577
 Udbetaling: 75.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 6.487/5.561
 Sag: 21921



NYHED

Bov - Hanvedsgade 18

Villa, 1 fam.

145 m² 1/3 1 1.101 m² B 1979/04

Kontantpris: 1.995.000
 Ejerudgift pr. md: 1.670
 Udbetaling: 100.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 8.623/7.394
 Sag: 21221



NYHED

Bov - Centrumsgaden 147

Villa, 1 fam.

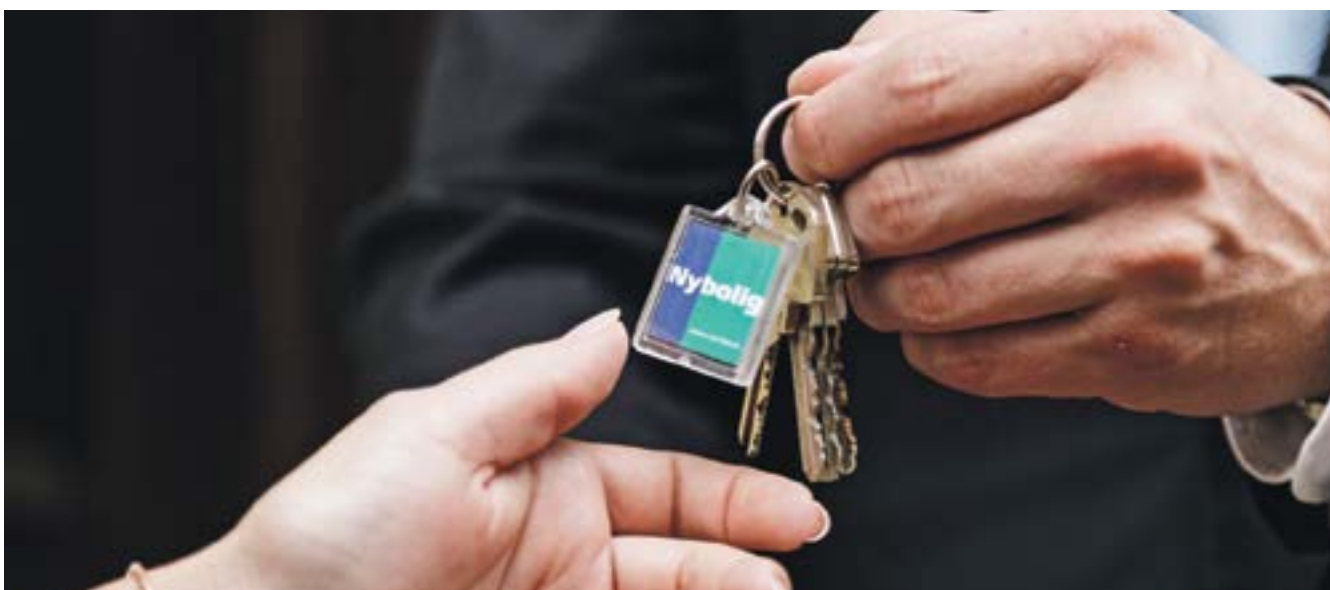
143 m² 1/4 1 839 m² D 1984/94

Kontantpris: 995.000
 Ejerudgift pr. md: 1.638
 Udbetaling: 50.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 4.315/3.697
 Sag: 20721



Kollund - Midtkobbel 21

Solgt



Alnor - GI Færgevej 87

Solgt



Kruså - Buen 26

Solgt



Bov - Kempesteens Vej 41

Solgt

Skal vi også sælge din bolig?

Vi har netop solgt disse boliger. Vil du også vide, hvad dit hjem er værd lige nu, kommer vi gerne forbi og giver en gratis og uforpligtende salgsvurdering.

Kontakt os, hvis det er tid til et nyt hjem.

Nybolig Padborg & Gråsten
 Ole Jepsen & Lena Schmäuser

Torvegade 1 · 6330 Padborg
 6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902



KUN I KORT TID

brillestel til 0,- kr.

Køb et par brilleglas til mindst 600,- kr. indtil 15.11.2021 og få et brillestel fra vores Vienna Design kollektion til 0 kr. Alternativt kan du ellers få en rabat på 400,- kr. på et brillestel efter eget valg. Gælder kun for nye ordrer til og med 15.11.2021 i alle Hallmann butikker. Kan ikke kombineres med andre kampagner. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com





Stort udvalg af brillestel



📍 Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 📍 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00 📍 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNTESTE ONLINE: optik-hallmann.com

Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt

.....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenaavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.

Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Crop tops er populært hos piger



Af Kitt Marie Paul Kristensen

Crop tops er ikke et problem, medmindre man gør det til et problem.

Mange unge piger har crop tops på, men hvorfor? Er det fordi det giver en positiv effekt? Eller måske det giver en positiv forandring? Eller er det bare fordi at man har lyst til at bære crop tops?

Der har været mange diskussioner om, hvorvidt man må have crop tops på i skole, eller om det skal være forbudt.

Der har været flere debatter om, at piger med den påklædning chikanerer lærere og drengene. De unge har en helt anden holdning til det, end de voksne.

Mange voksne er uenig

15-årige Elisabeth Christiansen fra 9. årgang på Lyreskovskolen går gerne med crop tops.

i, at man skal have crop tops på, da de ikke syntes at det er en særlig pæn påklædning.

Men de fleste piger kan godt lide at gå i crop tops, som egentlig er et slangord for mavebluser.

“Crop tops er vel egentlig bare et tøjvalg, så jeg mener ikke, at man kan kende en persons personlighed ud fra ens tøjstil. Men det kan måske vise noget om en selv. F.eks. at man

Noah Kalager er 15 år og går i 9. klasse på Lyreskovskolen. Han forstyrres ikke af pigernes crop tops.

tør vise sin krop frem.” siger Cathrine Elisabeth Christiansen, som er 15 år og går i 9. årgang på Lyreskovskolen.

“Nej, crop tops definerer ikke hvem du er, det er bare et stykke tøj. Tøj definerer generelt ikke hvem du er, men måske noget du godt kan lide at gå i”, mener 15-årige Noah Kalager fra Lyreskovskolen.

Crop tops bliver, om man synes om det eller ikke. Det er en del af de unges stil, og de synes ikke at forældrene skal bestemme hvad de skal have på. De unge har ikke noget imod at tøjet går til navlen. Der kommer sikkert til at være mange diskussioner om crop tops, indtil at forældre og andre forstår, at det er en del af de unges liv. ■



Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

Fritids- og aktivitetscentret

Grænsehallerne

- plads til alle!

Grænsehallerne kan meget mere end sport

Overnatning

Idræt

Mad ud af huset

Familiefester

Serviceudlejning

Børnefødselsdag

Vi hjælper gerne med at finde den rette løsning

Harkærvej 13 – 6340 Kruså – Tlf. 7467 1414
Mail kontor@gransehallerne.dk
Hjemmeside www.gransehallerne.dk - Facebook



GULDSMED
Rie Meyer

Torvegade 28
6330 Padborg
Tlf. 5194 0082

rie@riemeyer.dk
www.riemeyer.dk

Adventssmykke



400,-

Smykker lavet på eget værksted
Find mig også på Facebook 

Indbrud

Natten til torsdag var der indbrud på den tyske skole i Padborg.

Fra lærerværelset blev der stjålet fem lamper og et mindre kontantbeløb. ■

Åbningstider

Julen 2021

Åbent alle dage
frem til jul.
Lørdag & Søndag
til kl. 14.00

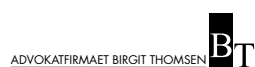
Kom og mød
Julemanden
de to sidste
weekender
op mod jul

Tak
fordi I
støtter
lokalt

Fredag 24. december Klokkeblomsten kl. 10.00 - 12.00

* Enkelte butikker har andre åbningstider.

Disse sponsorer har i samarbejde med medlemmerne i Padborg Shopping støttet julebelysningen:



Ulrich Dreehsen

Padborg Formulartryk AS

Erland Jensen

Padborg Shopping



Each gift is
a story started

JULEURO 2021
PRIS 399,-

LYSEHOLDER
PRIS 299,-
ET STYK
PRIS 159,-

FUSION RING
PRIS PR. DEL FRA 7.500,-

FUSION VEDHÆNG
PRIS Kr. 14.975,-

FUSION ØRERINGS
PRIS 8.750,-

FUSION ØRERINGS
PRIS 19.975,-

Jensen

URE - GULD - SØLV

Landsdækkende bytteservice

Torvegade 23 - Padborg - Tlf. 74 67 32 74



Jensen

URE - GULD - SØLV

Landsdækkende bytteservice

Storegade 10 - Aabenraa - Tlf. 74 62 26 73

Hørt ved Lyren

Bov Kro er sat til salg til knap 7 millioner kr. De nuværende ejere, Ragga Jonsdottir og Bjartur Petursson vil gerne have mere tid sammen med deres børn.

Julemandsvækningen i Padborg Torvecenter er aflyst igen i år. Bestyrelsen i Padborg Shopping tør ikke tage ansvaret for smitteudbrud.

Inden længe er el-nettet forbundet fra Skagen til Hamborg. Fagfolk har gravet kabler ned langs med Gendarmstien bag Padborgvej og på Padborgvej fra Smedeby mod Kruså.

Reservebutikken Refako, der har eksisteret i 33 år, lukker 31. december. Derimod har Kim Jacobsen, der er udspringer af Refako, stor succes med sin butik KJ Autoparts, som også sælger reservedele til biler og lastbiler. Overskuddet bliver større og større, og i det seneste regnskab er de langt over budget.

Kruså Camping har masser af campister på trods af vinterkulde. I weekenden var der Luciapiger på besøg, og der blev drukket gløgg og spist æbleskiver.

To unge mænd er blevet idømt 14 dages betinget fængsel. De gjorde sig i slutningen af oktober et tilsyneladende lidt for fristende fund på en parkeringsplads tilhørende en logistikvirksomhed i Padborg. På p-pladsen fandt de nemlig syv trailere, som viste sig at indeholde både chips, julesmåkager og et morgenmad-sprodukt. Fundet faldt i særdeles god jord hos de unge mænd, som valgte at tage en stor del af de søde sager med sig hjem til Aabenraa. ■

UGENS BIL



Ford Kuga
2,0 TDCi 140
Titanium+ aut. AWD
11/2013
Km 163.000
Diesel · Hvid
169.400,-

Pæne biler til nettopriser

thomsens|auto

ALTID 300 BILER PÅ LAGER

Hovednummer tlf. 7060 2033

Afdelinger i
Kollund / Sønderborg / Vojens
Se mere på www.thomsens-auto.dk

Juletræer og grønt

JULETRÆER OG PYNTEGRØNT DIREKTE FRA SKOVGÅRDEN



Mulighed for "FÆLD SELV"
Åben mandag - fredag 14-17
weekend 10-17

Bjarne Tange · SAVVÆRSVEJ 4
6340 Kruså · Tlf.: 74 67 06 61
mobil: 20 22 06 32

Boliger

LEJLIGHED I PADBORG

400 m fra grænsen udlejes.
Lejligheden er på 138 m² + stor terrasse. 1. sal.
Husleje kr. 5.950,- + forbrug
Ledig fra den 1. februar 2022.

**HENVENDELSE TIL REVISIONSCENTRET 5R
EDVARDT PEDERSEN
TLF. 75 45 44 77 ELLER 40 21 74 34**

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene.

UGE 51

Avisen udkommer ikke

UGE 52

Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 16. december kl. 12.00

Reproklare annoncer:
Tirsdag den 21. december kl. 12.00

UGE 1 - 2022

Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 16. december kl. 12.00

Trykklare annoncer:
Torsdag den 30. december kl. 12.00

BovAvis

Lions i Bov aflyser julehyggen

Udviklingen i corona-situationen får nu også Lions Club Bov til at aflyse deres traditionelle julemarked.

Det plejer at ose af julehygge, og forventningens glæder i Padborg Torvecenter, når løverne hos Lions Club i Bov afholder deres traditionelle julemarked de to sidste weekender inden jul.

I år bliver der dog ingen gløgg, ringriderpølser eller hestevognskørsel og tegnekonkurrence for de små. Det blev der desværre heller ikke noget af sidste år.

"Coronaen har desværre ramt os igen, og vi kan se, at flere julemarkeder og -arrangementer om-



Præsident for Lions Club Bov, Allan Greve. Arkivfoto

kring os aflyses. Sammen med myndighedernes udmeldinger og det stigende smittetal må vi som forening også udvise samfundssind og aflyser derfor igen vores julemarked", siger præsident

for Lions Club Bov, Allan Greve.

Overskuddet fra det traditionelle julemarked går ubeskåret til velgørende formål, og den manglende indtægt fra julemarkedet vil derfor kunne mærkes, når løverne skal til at dele donationer ud.

"Det kommer naturligvis til at betyde noget på bundlinjen, når vi skal dele donationer ud i det kommende forår. Og vi er kede af, at vi ikke kan støtte så mange velgørende projekter, som vi plejer. Men, vi vil heller ikke

være med til at udsætte vores lokalsamfund for smittefare. Vores telt plejer at være godt besøgt i de to weekender, og det vil derfor være svært at holde den obligatoriske afstand mellem de besøgende. Vi håber at være i gang igen til næste år", forklarer Allan Greve ■



Julebasar i kirkeladen

Bov Sogn har afholdt julebasar i kirkeladen i Bov. Der var masser af skønne

hjemmelavede ting, som gæsterne med stor glæde købte.

Overskuddet går til julehjælpen i sognet. ■

Stilfuld julebelysning i Smedeby



Et hus på Grønningen i Smedeby har fået den flotteste julebelysning, som tænder hver time.

Ejeren har brugt om-

kring 30.000 kr. på den fine julebelysning, som tiltrak 50 personer, da det efter en nedtælling blev tændt. ■

Foto Ditte Vennits Nielsen

Hærværk i Padborg

Der er blevet begået hærværk i en lagerhal på Lundsgårdvej ved Padborg.

En eller flere hærværksmænd skaffede sig adgang til lagerhallen ved at bryde en væg op.

Da de kom ind i lagerhallen, hældte de dieselolie ud over en masse træplanker, der dermed blev ødelagt.

Træplankerne har en værdi af 100.000 kroner. ■



Fremmødet var stort, da der var julemarked på Valdemarshus.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Skatklub holdt klubaften

Padborg Skatklub samlede 22 skatspillere til klubaften.

1. runde

Nr. 1. Kaj Hansen	1.310 point
Nr. 2. Benny Stensdal	1.210 point
Nr. 3. Hans Peter Jessen	830 point
Nr. 4. Konrad Hesse	800 point

2. runde

Nr. 1. Kaj Hansen	1.100 point
Nr. 2. Hans Bonde	980 point
Nr. 3. Benny Stensdal	962 point
Nr. 4. Kris Nissen	859 point

Hyggeligt julemarked i Padborg

Formand for Valdemarshus, Carlo Jensen, glædede sig over, at mange folk kom forbi og hyggede sig, da der blev afholdt julemarked. Alle borde var besat, og der blev spist, drukket og snakket godt. ■

Tombolaen havde en række sponsorer, som gavmildt gav gode gaver. Næsten ingen gik tomhændede derfra, hvis de havde købt lodder.



HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER **BovAvis**

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Gar d i n e r , T æ p p e r , T r æ g u l v e , F l i s e r o g M a l i e r

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

louis poulsen

New Limited Edition
PH 2/2 The Question Mark

1. oktober - 31. december 2021
By Poul Henningsen
Vejl. udsalgspris kr. 9.995

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

TEKNIQS
GARANTORDNING

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Jernbanegade 11
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR


Find os på Facebook!

KOLLUND ØSTERSKOV ØSTERSKOVVEJ 32

Liebhaveri med udsigt til Flensborg fjord

I skønne Kollund Østerskov finder I denne charmerende og indbydende villa. Villaen er beliggende i rolige Kollund Østerskov, hvor her er idyl og ro. Langs gamle træer fra Gendarmstiens historie bliver du ledt til adressen, hvor den store grund og flotte ejendom kommer til udtryk. Villaen er placeret på grundens højdepunkt, som gør at ejendommen fremstår pompøs og elegant.

Kontant 4.995.000
Ejerudgift pr. md. 2.526
Udbetaling 250.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 21.368/18.328

Sagsnr. 2444 
Bolig/kld. m² 221/56 Grund m² 1.725
Stue/vær 3/3 Opført 1955




ULLERUP KALVETOFT 31



Ejendom med sydlig orientering

Ejendommen ligger på Kalvetoft med kort afstand til indkøb i Gråsten eller Blans. Samtidig er der herfra cykelafstand til børnehaven og skole i de nærliggende landsbyer. Ullerup er en sund by med et stærkt sammenhold, her er bl.a. løbeklub.


Kontant 625.000 **Sagsnr.** 2498 
Ejerudgift pr. md. 1.715
Udbetaling 35.000 Bolig/kld. m² 110/40 Grund m² 881
Brutto/netto excl. ejerudgift 2.717/2.326 Stue/vær 1/3 Opført 1962

RINKENÆS ANDELSTVÆRVEJ 12



Solid villa for enden af blind vej

I hyggelige Rinkenæs finder I denne fine og velholdte ejendom beliggende for enden af blind vej. Villaen indeholder 114 kvadratmeter med entre, fordelingsgang, bryggers, badeværelse, 3 værelser, køkken med spiseplads, stue hvorfra der er adgang til udestue.


Kontant 795.000 **Sagsnr.** 2513 
Ejerudgift pr. md. 1.322
Udbetaling 40.000 Bolig m² 114 Grund m² 673
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.479/2.979 Stue/vær 1/3 Opført 1961

PADBORG PILEVEJ 5



Flot rødstensvilla på lukket vænge

Ejendommen er løbende vedligeholdt, med fjernvarme som varmekilde, og er tilmed beliggende centralt i Padborg på lukket vænge. Ejendommen fremstår yderst præsentabel med sine flotte røde sten, og de til huset velklædte hvide trævinduer.


Kontant 695.000 **Sagsnr.** 2502 
Ejerudgift pr. md. 1.150
Udbetaling 35.000 Bolig m² 96 Grund m² 734
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.036/2.600 Stue/vær 1/2 Opført 1957

NYBØL SKOLEVÆNGET 14



Stor villa tæt på skole og indkøb


I hyggelige Nybøl finder I denne fine villa. Villaen rummer hele 173 m², som betyder at her er god plads til børnefamilien. Villaen ligger blot en kort gå tur fra skole, fritidsaktiviteter og indkøb ved den lokale brugs og bager.

Kontant 1.145.000 **Sagsnr.** 2447 
Ejerudgift pr. md. 1.509
Udbetaling 60.000 Bolig m² 173 Grund m² 825
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.932/4.226 Stue/vær 2/4 Opført 1923

NYBØL LANGBALLE 5

Yderst velholdt ejendom i eftertragtet kvarter - 171 m²

På skønne og rolige Langballe i Nybøl finder I denne meget fine og velholdte ejendom. Langballe er et populært kvarter med blind vej, og uden gennemkørende trafik. Huset fremstår i dag meget velholdt både ude som inde med flotte rapporter.


Kontant 2.095.000 **Sagsnr.** 2375 
Ejerudgift pr. md. 2.123
Udbetaling 105.000 Bolig m² 171 Grund m² 1.635
Brutto/netto excl. ejerudgift 9.016/7.727 Stue/vær 1/4 Opført 1985

GRÅSTEN RINGGADE 15



Byhus i hjertet af Gråsten

På Ringgade i hjertet af Gråstens bymidte finder I dette charmerende byhus. Huset er yderst centralt beliggende hvor der herfra er kort afstand til mange af hverdagens gøremål. Ligeledes er der kort afstand til børnehaven, skole, skøn natur og meget mere.


Kontant 1.245.000 **Sagsnr.** 2506 
Ejerudgift pr. md. 1.262
Udbetaling 65.000 Bolig m² 162 Grund m² 162
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.398/4.625 Stue/vær 1/5 Opført 1877

EGERSUND BRILLEVEJ 1A



Sjælden udbudt beliggenhed

I kort afstand til vand finder I denne rødstens ejendom med mahogni vinduer. Indrettet med stue i åben forbindelse med stor kanap hvorfra der er fantastisk udsigt til vand. Sovævarelse, ekstra værelse, badeværelse, spisekøkken, bryggers og entre.


Kontant 1.345.000 **Sagsnr.** 2437 
Ejerudgift pr. md. 1.923
Udbetaling 70.000 Bolig m² 135 Grund m² 628
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.786/4.958 Stue/vær 1/2 Opført 1983

GRÅSTEN NALMADEBRO 9



Indflytningsklar villa med nyere køkken og bad

Villaen er nænsomt vedligeholdt og istandsat i gennem årene med respekt for de gamle detaljer såsom gennemgående træ bjælker. Her skal også fremhæves ståltag- og tagrender fra 2006 samt el-installation fra 2016. Køkken fra 2013 og bad fra 2019.


Kontant 995.000 **Sagsnr.** 2296 
Ejerudgift pr. md. 1.600
Udbetaling 50.000 Bolig m² 96 Grund m² 427
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.334/3.712 Stue/vær 1/2 Opført 1777

EGERSUND FYRTÅRNSVEJ 18



Flot gulstensvilla i Egersund

Dejlige villa beliggende på lukket vænge i Egersund. Vinduerne i ejendommen er skiftet på forskellige tidspunkter, hvor alle på stueplan er skiftet i henholdsvis 2008, 2010 og 2021. I kælderen findes husets varmekilde, et gasfyr fra 2013.


Kontant 725.000 **Sagsnr.** 2483 
Ejerudgift pr. md. 1.777
Udbetaling 40.000 Bolig/kld. m² 96/80 Grund m² 802
Brutto/netto excl. ejerudgift 3.145/2.694 Stue/vær 1/2 Opført 1962

KVÆRS LUNDTOFTVEJ 6



Indflytningsklar villa med køkken fra 2017

Her får man et godt og solidt hus med en ugenert og hyggelig have. Ejendommen er beliggende i Kværs som byder på et godt lokalt sammenhold med gode fritidsfaciliteter. Ejendommen er bygget i 1907 og har samlet 196 bolig-m² samt 18 m² udestue.

Kontant 975.000 **Sagsnr.** 2237 
Ejerudgift pr. md. 1.747
Udbetaling 50.000 Bolig m² 196 Grund m² 847
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.242/3.633 Stue/vær 3/4 Opført 1907

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

 facebook.com/estate6300